Zeitschrift:	The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber:	Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band:	- (1930)
Heft:	460
Artikel:	Auslandschweizertag
Autor:	[s.n.]
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-694491

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. <u>Mehr erfahren</u>

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. <u>En savoir plus</u>

# Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. <u>Find out more</u>

# Download PDF: 13.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

- Continuing in the matter of fact tone of a Continuing in the matter of fact tone of a man describing a round of golf, Biner then re-lated an adventure on the sinister "Four Don-keys Ridge" of the Dent Blanche, which would have turned most people's hair grey. "I was on the ridge with an Englishman when we were overtaken by a terrible blizzard. In semi-darkness we struggled on for six hours, out to find we could not for go no no ture

In semi-darkness we struggled on for six hours, only to find we could neither go on nor turn back, all the landmarks being hidden. Event-ually we struck a knife-like ridge of snow and got astride it as though on horseback. "On both sides there was a sheer drop of 3,000 feet. We were afraid to cut steps, as each blow of the axe started an avalanche. Lightening played around the ridge, and several times I was almost stunned by shocks. "Once the Englishman fell over the side.

"Once the Englishman fell over the side, and I had to drop over the other to hold him. My four candles were soon burnt out, and in complete darkness we straddled along the ridge until we reached the flank. I pushed my com-panion between two rocks and lay on him to been him warm

panion between two rocks and lay on nim to keep him warm. "I thegan to snow, and he was shivering terribly, so I made him take my jumper. Soon we were completely buried under the snow. Dawn came at last, and more dead than alive we crept out of our refuge—to find that we were only a few hundred feet away from the glacier and safety."

And then, as though to change the subject from himself, this modest hero told of the amazing stoicism of a climber on the Zinal Rothorn.

"Two Viennese and a Swiss were crossing "Two Viennese and a Swiss were crossing a narrow ridge when the first man on the rope slipped, dragging the second with him. As the latter fell his leg caught between two rocks, and he remained wedged there. His com-panion, suspended in space, was already dead. "Powerless to help, the Swiss wound his end of the rope round a rock and started off alone to get help from the Mountet hut. It was late next day before the guides discovered the injured Austrian and released him from his terrible position.

terrible position.

"Throughout those agonising thirty hours he had fought against the impulse to cut the 

#### Five Weeks in America.

## By Dr. K. E. ECKENSTEIN.

#### V. INTER ALIA. CONTINUED

In America they have numerous fish which are unknown in Europe such as Bluerock and Red Snappers. They seemed to me to be rather tasteless, but perhaps this was due to the method of cooking, for electricity and steam are largely used. Lobsters often make their appearance on the menu and are prepared in different ways and, of course, Homard à l'Américaine thrivés on its native heath although under strict observance of the law it is difficult to make it according to the original recipe. Salads In America they have numerous fish which are under strict observance of the law it is difficult to make it according to the original recipe. Salads are many and various and frequently contain fruit; I once tried one which contained an "alligator pear." though what an "alligator pear " is really like is quite beyond my powers of description. The one thing in which America ex-cels is ice-cream, and the soda fountain provides drinks which are pleasing to the palate even if they are bereft of alcohol. A soda fountain is usually an integral part of a drug store and a drug store is a wonderful institution because it generally seems to contain everything except drugs. Apart from a soda fountain and a per-fumery counter one can buy paper, cigars, books, sweets and, tucked away in a corner, drugs. In New York we went to one restaurant some-

In New York we went to one restaurant some-thing on the lines of the old "Gambrinus" in London which was quite good and I also visited an "Automat" restaurant about which a few words may be of interest. The restaurant con-sisted of a large room lined with white tiles and looked something like a cross between an operat-ing theatre and the cooling room of a tarklich ing theatre and the cooling from of a turkish bath. It certainly was scrupulously clean. Round the walls were small nickel-plated cupboards with glass fronts in which were all kinds and descrip-tions of viands starting with hors d'œuvres and finishing with fruit, each item in its own little cup-heard of cuptorials. board. On entering the restaurant the first thing to do is to get change at the desk and to obtain a supply of the small coins known as "nickels." A tray is next obtained containing a plate, knife and fork and glass and a tour is made of the room and one, two or three nickels placed in the slot beside the selected cupboard when the glass front automatically springs open and the contents after removal are placed upon the tray. When a selection has been made the tray is carried to one of the small tables which are scattered about the restaurant and the meal partaken of in the usual manner.

Restaurant cars on the trains are particularly well managed and a very great variety of food provided. The meals are well served and ices and iced water can always be obtained. During the rope and relieve himself of his gruesome burden!"

Few guides have looked death so close in the face as William Perren and lived to tell the tale.

the tale. "One day," said Perren, "I was crossing an unfrequented glacier alone when I fell down a deep crevasse. I wasn't badly hurt, and after a few minutes I sat down to think things out. It was no use shouting because I knew that few people ever passed that way.

out. It was no use shouting because I knew that few people ever passed that way. "All I could see above was a tiny speck of sky. I tried to cut steps in the ice with my knife, but the crevasse was too wide for me to get a foothold on both sides. Every now and then I slipped further down the gulf. To keep up my strength, I ate all the food in my ruck-sack. Time after time I tried to cut steps but in the end I gave it up and sat down wondering how long the end would be. "Then I fell asleep. How long I slept I don't know, but I awoke with a start. Up above I could hear excited voices. I shouted wildly and a face peered down into the darkness. A rope was lowered. I kissed it before slipping the noose round my body. Then the next thing I remember was finding myself lying on the snow in the sunshine. By an extraordinary piece of luck an Italian nobleman and two guides chanced to be on the glacier that day and saw my ice axe lying in the snow."

#### AUSLANDSCHWEIZERTAG.

The "Secrétariat des Suisses à l'Etranger de la N.S.H." has issued the following circular: "Après 4 années d'interruption, c'est de nouveau à Bâle que se tiendra la Journée des Suisses à l'Etranger. C'est de Bâle que vint, pour la première fois, en 1918, l'idée de convoquer une Landsgemeinde des Suisses de l'étranger, et c'est à Bâle que ces réunions eurent lieu régulièrement, de 1918 à 1925. "Le Conseil d'État de Bâle-Ville se fait un

"Le Conseil d'Etat de Bâle-Ville se fait un nonneur d'accueillir les hôtes que viendront de près et de loin, et de leur prouver combien il apprécie l'activité des Suisses de l'étranger au service du bien du pavs. "Les délibérations auront lieu l'après-

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* journey down to Florida even fresh strawberries were on the menu. I have said that the hospital at Daytona was

a fine building and I was told that it is typical of provincial hospitals. It possesses a large boiler house containing an oil burning furnace for the supply of hot water and the central heating sys-tom and an argin for generating electricity for tem and an engine for generating electricity for lighting. There is also a fine laundry and the kitchen is fitted with numerous labour saving devices, while electricity, steam and an oven heated by oil burning jets are used for cooking purposes. The hospital contains a fine modern purposes. The hospital contains a fine modern operating theatre and the usual services such as X-rays, laboratories, etc. Rooms are provided for paying patients, most of which have a bath-room attached. There is a well-arranged maternity department and a ward for small child-ron, the walls of which contain large glass panels so that the little ones can easily be kept under observation. There are two sup morehands on the observation. There are two sup porches on the same floor as the wards so that the beds of con-valescent patients who are unable to walk can be wheeled out on to the wards. wheeled out on to them. The nurses are very kind and efficient, and I can speak from personal experience as unfortunately I was an inmate of the hospital for a fortnight and am therefore entitled to speak as a patient and not as a mere visitor. One point I should like to mention. The patients were not disturbed at an early hour in the morning to have their faces washed and yet there was no neglect for a complete change of linen was provided daily. I am sure that those who have been awakened as a matter of routine just as they have fallen asleep after a bad night will appreciate what this means.

Before going to America, I had heard a lot about American newspapers and about American pressmen and therefore I was curious to see what would happen. As we arrived at Quarantine a tug appeared on the scene packed with pressmen and press photographers who came aboard in the wake of the custom and immigration authorities. They invaded his state-room and proceeded to fire innumerable questions at the unfortunate Don. Luckily I managed to avoid this ceremony but I heard afterwards that it was a noble performance.

The newspapers are great, especially the Sun-papers. These are divided into sections and The newspapers are spread into sections and day papers. These are divided into sections and are really magazines, one section for social news, another for sport and another for political news and so on. I must confess, however, that the humorous section is quite beyond my feeble in-telligence. It may be that I am lacking in a sense of humour but the adventures of Sparkplug. telligence. It may be that I am lacking in a sense of humour but the adventures of Sparkplug, Flossie and all the other heroes and heroines fail to elicit any response. The humorous section is coloured, but the colours are crude and the align-ment is poor so that there is frequent overlapping. Some of the descriptive writing is grand and I think I cannot do better than give an extract from a Florida paper. The following is a notice about

midi du samedi 30 et le matin du dimanche 31 doût dans la Salle du Grand Conseil de l'Hôtel de Ville, à la place du Marché. Au cours de ces de vine, a la place du Marche. Au cours de ces deux assemblées plénières, on traitera les questions prévues par la Commission des Suisses à l'étranger que les groupes de l'Organisation des Suisses à l'Étranger de la N.S.H., les Sociétés suisses, les Écoles suisses, les Chambres suisses de commerce à l'étranger auront proposé de sou-mettre à la discussion. C'est pourquoi, nous prions instamment ces divérses associations de prions instamment ces diverses associations de faire parvenir leurs voeux à temps au Secrétariat des Suisses à l'Etranger à Berne (Bundesgasse 40), afin que l'on puisse dresser la liste des sujets qui seront débattus. Pour que la discussion soit fructueuse, il est désirable que chaque question, que l'on voudrait voir figurer à l'ordre du jour, soit formulée avec précision. "Le Comité d'Organisation de Bâle a tenu à ménäger également aux hôtes des occasions de con-tact personel et de délassement. C'est pourquoi, il a prévu, pour le samedi soir, une libre réunion des participants au Solitude-Park (Grenzacher-strasse) avec un programme récréatif et, pour le

Il a prévu, pour le samedi soir, une libre réunion des participants au Solitude-Park (Grenzacherstrasse) avec un programme récréatif et, pour le dimanche, un banquet à midi au Casino de la ville, suivi, l'après-midi, d'une excursion en bateau à vapeur à Rheinfelden.
"Comme la Journée des Suisses de l'étranger à Bâle coïncidera avec l'Exposition Suïsse de l'Habitation (WOBA), les participants à la Journée auront le samedi et le dimanche le faculté, en faisant estampiller leur billet de chemin de fer à l'Exposition (bâtiment de la Foire d'échântillons) d'utiliser pour le retour, sur les C.F.F., un billet de simple course. Renseignements aux guichets des C.F.F.)
"Tout est prévu pour que la 11e Journée des Suisses à l'Etranger continue dignement celles qui l'ont précédée, pour qu'elle constitue, à l'ausanne et en 1928 à Lucerne, une imposante manifestation de la Suisse de l'étraiger. Les circonstances actuelles, les courants politiques et économiques rendent, aujourd'hui l'union de toute la Suisse plus nécessaire que jamais; aussi, le lien étroit qui unit à laPatrie les Suisses vivant à l'extérieur ne saurait il se manifester de façon plus significative et plus élevée que dans une Journée des Suisses à l'Etranger.

# \*

a track motor car race and will give a very good idea of what an American journalist can do when 

"The rip-snorting crusaders of speed and Napoleons of danger will have their day today at the Florida State Fåir when auto races will get under way promptly at 2.30 o'clock. "Present indications are that today will be the only time that speed fans will have the oppor-tunity for some time, for no word has been given out that the motor maniacs will be listed over into next, weak Over a score of the beta burging. next week. Over a score of the best benzine battlers who ever pushed the throttle of a race car

battlers who ever pushed the throttle of a race car and who are as unfearful of danger as his Satanic majesty himself, will go out to cop the prizes and risk their neck in this most fascinating of sports. "The race secretary is frank in his admission that while the track will be fast and dustless, it will be very dangerous and arrangements have been made with the ambulances and first aid tent to take care of the Spartans of Speed who fall by the wavide or go careering through the fance.

10 take take of the sparians of speed who fall by the wayside or go careering through the fence. "Before the auto races will be the Motor style show, and during the speed events there will be plenty of aerial stunting, some added speed novelties and a blindfold drive of the track by "Deadeye Dick" Ellsworth, magic master of the blocked outies. blocked optics. "Florida followers of the knights of the roar-

ing road and wrecked ribs hang with Shorty Ging-rich of Tampa to win if his Golden Arrow Special

rich of Tampa to win if his Golden Arrow Special holds up to advance reports. "Sam Purvis, Jacksonville's creme de menthe of hot shots and Hayden Smith, the untamed speeding Jaxon, are primed to give Gingrich or any of his emulators plenty of grief and uphold the honors of the old home town. "Some say that prophet is without honor in his home bailiwick, but Sam and Hayden along with Hick Jenkins and Scotter Hamilton will have plenty of boosters. "Crash Waller, who made more noise by "the tars and pastcards about the Jacksonville

"Crash Waller, who made more noise by wire, letters and postcards about the Jacksonville races than anyone else, has not turned up at the fair-grounds yet. Waller had a ruckus in Jackson-ville at one time and is said to be the target of evil desires of several certain parties and he will likely pull up at the race track at post-time. If not it will appear that Wildman Norman's entry and Sam Puwie's sergend chellongene here silenced and Sam Purvis's several challenges have silenced the loquacious Georgian.

Those who hearken to the Roman gladiatorial contests, and who like built fights or machine gun battles will join the more cautious fans today in a program preponderant with pep."

Listen folks, this sure is the dope and if any would just hand it out to the S.O., or if that gink K...g will dish up some more pep, I guess it would make the little old paper look up. And so it would. Will K...g please note. Swell fellows, these pressmen. **\*O BE CONTINUED**.

SWISS BANK CORPORATION,

TRAVELLERS' CHEOUES, which are issued in denominations

of £2, £5 and £10, should prove of

Our service of

Company limited by Shares incorporated in Switzerland.

"C'est pourquoi, chers Compatriots, nous vons invitons cordialement à venir nombreux à Bâle le 30 août; Bâle est prêt à vous accueiller avec joie et empressement."

#### SWISS MERCANTILE SOCIETY EDUCATION DEPARTMENT.

In connection with the scholastic programme the following lectures were given by the students during last week

last week: — M. Schaer (Miss): "Literature." W. Sturm: "An Excursion to Vesuvius." A. Bondolfi: "A Visit to the *Times.*" R. Bucher: "The Girls' Village at Barkingside." H. Paravicini: "Porto-fino." A. Graf (Mrs.): "Dreams." H. Neeser: (Miss): "Influence of War on Nations." S. Menzi: (Miss): "Tanghere Lossons and Experimences at Schemer Lossons and Experimences of the second secon (Miss): "Teachers, Lessons and Experiences at the S.M.S." A. Gentsch (Miss): "My first Days in England." E. Thomann, Geneva: "Letter to a Friend."

The debating classes dealt with the following subjects : -

"Are you in favour of Autocracy?" Pro-poser : G. Du Bois. Opposer : W. Stoll.

On Tuesday, August 12, a party of nearly 300 students visited Canterbury. It was a magnifi-cent day and the journey was most pleasant. The first stop was at Rochester, where the students visited the magnificent old castle. This was an object of so much interest to them that it was some time before the journey could be continued. One or two enterprising students dashed across to see the Cathedral. Canterbury was reached by 1.45 n.m. St.

Some time before the joining count of contained. One or two enterprising students dashed across to see the Cathedral. Canterbury was reached by 1.45 p.m. St. Martín's, the oldest Christian church in England, was first visited, though our students were so numerous that it was really quite a job getting them all inside. Afterwards our party visited St. Augustine's Abbey, the lovely gate-house, in particular, being much admired. Later on we viewed the magnificent Cathedral and many stayed here for two or three hours, so much was there to be seen and admired. Later on we viewed the magnificent Cathedral and many stayed here for two or three hours, so much was there to be seen and admired. The beautiful old West Gate Towers were afterwards visited. The little Museum of Armson, the first floor was of special interest, though the old man in charge rather cynically denied the authenticity of some of his exhibits. The famous "scold's bridle" caused much merriment. Finally the Dane John Gardens with their beautiful lime avene awakened much admiration. Many students ascended the curious conical mound in the centre, from which a fine view of canterbury was obtainable. Of particular in-terest to most students was the "Invieta," built by Stephenson in 1825, and the first engine used for passenger traffic. Many photographs of this interesting locomotive were taken. Some students also discovered Marlow's birthplace, a quaint little old house in a side-street. The poet's name was engraved on the pavement. At 6.30 p.m. our party left Canterbury and

birthplace, a quant fittle old flouse in a side-street. The poet's name was engraved on the pavement. At 6.30 p.m. our party left Canterbury and reached London three hours later after a most enjoyable day in which instruction and pleasure had been ideally combined.

#### PERSONAL.

The many friends of Mr. and Mrs. H. Despond-Hulin will sympathise with them in their bereavement; Mr. Despond's father having died in Switzerland at the age of 65.

### SUBSCRIPTIONS RECEIVED.

(The figure in parentheses denotes the number subscription expires.) which the

(The foure in parentheses deutes the number of the same in which the subscription expires.)
(The foure in parentheses deutes the number of the same in which the subscription expires.)
W. Lehmann (472), H. Hugli (506), Th. J. Egg (504), L. P. Haussauer (506), B. Albertolli (506), L. C. Hilpert (506), O. E. Wetzel (506), G. E. Schoop (467), Miss S. Ehrler (506), M. Binguelly (506), A. Meschini (505), E. Etter (506), M. S. L. M. Rudin (467), R. Hangartner (499), A. Bieri (506), E. Hungerbühler (506), P. Schindler (506), C. Subindler (506), C. Mugerbühler (506), P. Hungerbühler (506), P. Schindler (506), C. Subindler (506), C. Owie & Co (466), E. Geiger (467), E. Lauper (506), Miss A. L. Achermann (480), J. H. Oltramare (502), W. Renz (487), J. Weber (506), G. Pape (507), L. Laucheimer (497), J. Hauenstein (507), P. Isacco (506), M. Seymour (506), R. Bricer (480), J. Brentini (507), E. J. Krebser (537), H. Zimmermann (506), P. Meckenstock (481), C. Vonaesch (507), J. M. Hess (506), Miss O. Muller (468), F. L. Buhlmann (506), P. Godenzi (507), E. Vogel (460), M. Ritter (500), H. Diener (559), J. Haesler (506), M. Sugster (460), A. Arm (506), O. Meyer (508), C. Campart (499), A. P. Cima (507), H. Lier (480), Dr. G. E. Haefeli (500), Aug. Favre (509), J. Lanz (465), G. Steyer (507), E. Greiner (470), L. Schlaeppi (506), U. Mart (506), J. C. Mayr (500), J. C. Dekker (490), J. Orda (510), C. Mayr (500), J. Mauter (500), A. Stauffer (480), Jean I. Hardy (506), J. Mauter (500), A. Stauffer (480), Jean I. Hardy (506), J. Mauter (510), A. Mus (510), A. Gunestag (506), J. C. Dekker (480), Le Statuer (500), A. Stulter (460), J. Mauter (510), A. Mus (510), G. Myer (510), A. Sukerteweiler (500), V. Kolb (469), F. Conrad (500), A. Sukerteweiler (500), V. Kolb (469), F. Conrad (500), A. M. Scholter (480), Le Antelani (517), H. A. Türler (477), E. Ferrari (467), J. E. Buchi (510), E. H. Schlatter (510), M. Scholer (500), M. Suker (510), Suker (510), Suker (510), Suker (510), M. Kirchmeier (508).
</u

#### Home News-(Continued) BERNE.

The Municipal 'Buses seem to have taken the The Annicipal Buses seem to have taken the fancy of the Bernese population, and the author-ities are doing their best to meet the wishes of their passengers. On August the First another new line was put into operation, the route con-necting the Bahnhofplatz with the Wyler.

needing the Bahnhofplatz with the Wyler. **ST. GALL** St. Gall also has its traffic troubles. The solving of the problem of West to East traffic is most difficult, as in the small valley of the Stein-ach only a few parallel streets exist. In con-nection with this problem, better traffic regula-tions in the old town, where the bottle-neck near the Union causes a lot of trouble, will have to be studied. The Town Council has now opened a competition and a credit of 45,000 frs. has been voted for prizes to be given to those who are able to suggest a successful solution of this most urgent problem. The competitors must have been residents of the Canton of St. Gall for at least twelve months. BASLE.

residents of the Canton of St. Gall for at lensi twelve months. N.Z.Z. BALE. N.Y.Z. Two serious accidents have happened in the vicinity of Pratteln. A workman, E. Rot, driving a horse and van, arrived at a level crossing and found the barrier closed. Although an express train was due, the barrier-keeper opened the barrier in order to let a cyclist pass, and Rot apparently followed under the impression that the crossing was clear. Just as he was passing the track he saw the train approaching; he jumped off the van and was trying to pull the horse back, when he was caught by the engine, which dragged both man and horse along for about 100 metres. Rot was killed outright whilst the horse was so badly injured that it had to be destroyed. The barrier-keeper, a woman aged 51, is suffering from nervous shock and has had to be taken to hospital. Only about 600 metres from where this ac-

Only about 600 metres from where this ac-cident happened, a car, driven by a M. Heiss from Bâle, arrived at a level crossing shortly before midnight. After waiting for about three before midnight. After waiting for about three minutes for a goods train to pass, the barrier was opened, when, just as the car was crossing the line, a passenger train from Båle approached, catching the car broadside and carrying it along for about 40 metres. Two passengers, Messrs. Heiss and Kabli, were killed instantaneously, whilst the other two occupants had a miraculous escape from death, but both sustained injuries and had to be taken to the cantonal hospital. The barrier-keeper has been arrested. N.Z.Z.



# great convenience to all who contem-plate travelling abroad. The cheques can be obtained at our City Office, 99, Gresham Street, E.C.2. and at our West End Office, 11c, Regent St., S.W.1, which is situated next door to that of the Swiss Federal Railways. Drink delicious" Ovaltine" at every meal-for Health! Swiss Rifle Association Headquarters: 1, Gerrard Place, W.1 Shooting Range: Opposite Welsh Harp, Hendon **Shooting Practice** AT THE RANGE EVERY SATURDAY AND SUNDAY. Snacks at the Bar provided. NEW MEMBERS WELCOME. FOYER SUISSE, 15, Upper Bedford Pl., W.C.1 SUNDAY, AUGUST 17th

Divine Service in the Open Air REV. M. PRADERVAND.

### **EPPING FOREST**

Meet Liverpool St. Station Booking Office at 4 p.m.

Divine Services. EGLISE SUISSE (1762), (Les services ont de nouveau lieu à l'église, 79, Endell Street.)

Dimanche 17 Août 11h.-M. Marcel Pradervand.

Les cultes du soir seront supprimés dés le 27 Juillet. Pour tous renseignements concernant actes pastoraux, etc., prière de s'adresse à M. R. Hoffmann-de Visme, 102, Hornsey Lane, N.6. (Téléphone : Archway 1798).—Heure de réception à l'église : Mercredi de 10.30—12 h.

# SCHWEIZERKIRCHE

(Deutschschweizerische Gemeinde) St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2. (near General Post Office.)

Sonntag, den 17. August 1930. 11 Uhr vormittags: Gottesdienst. Adresse d. Pfarrers, 43, Priory Road, Bedford Park, W.4.

# FORTHCOMING EVENTS.

Thursday, August 28th, at 8p.m.—NOUVELLE SOCIETE HELVETIQUE and SWISS MERCANTILE SOCIETY: Lecture by Professor Dr. C. Schröter of Zurich with over 100 coloured lantern slides on "Naturschutz in der Schweiz und der Schweizerische National Park," at King George's Hall. Admission free free.

Wednesday, September 3rd, at 7.30 p.m.—Societe DE Secours MUTUELS : Monthly Meeting at 74, Charlotte Street, W.I.

Wednesday, September 10th, at 7 p.m.—Societte DE SECOURS MUTUELS : Committee Meeting at 74, Charlotte Street, W.1.

Wednesday, September 10th, at 7.30 p.m.—Swiss MERCANTLE SOCIETY: Monthly Meeting, fol-lowed by an Extraordinary General Meeting, at Swiss House.

SWISS RIFLE ASSOCIATION: Shooting Practice every Saturday and Sunday at the Range (see advert),

Printed for the Proprietors, by THE FREDERICK PRINTING Co., LTD., at 23, Leonard Street, London, E.C.2.